

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Suscripción:  
Segovia, mes 1 peseta.—Año 12.—  
Fuera, trimestre 3-50.—Año anti-  
cipado, 12 ld.—ld. corriente, 14.

DIARIO DE INFORMACION E INTERESES GENERALES Y LOCALES

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:  
Isabel la Católica, número 6  
Talleres:  
Grabador Espinosa, 1.

DIRECTOR: DON RUFINO CANO DE RUEDA

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO.—MERCADOS.—PUBLICIDAD

## ENSEÑANZA.

La falta de estatura política que á los ministros del señor Sagasta afecta, la ausencia de todo prestigio personal que á la mayoría de los actuales consejeros aflige, se ha demostrado una vez más con el desdichado discurso de apertura de Tribunales leído por el distinguido abogado don Juan Montilla.

No basta para ser ministro y sostenerse en las alturas de esta elevada posición política, haber acusado dotes estimables de audacia parlamentaria, ser cacique y gozar de una desahogada posición social. Los hombres que llegan á esos puestos y no llevan en su bagaje un rico caudal de ideas, de cultura, de conocimientos y estudios profundos, fracasan inevitablemente.

Pero nosotros, que hemos visto con asombro y estupefacción como el discurso de la apertura de los Tribunales, tan grave de suyo, ha sido este año motivo fundado de chacotas y de felices críticas, no vamos á examinar la gestión ministerial del antiguo letrado de Alcaudete, de antemano prejuzgaba por el país.

Queremos deducir una consecuencia, una verdad, preguntando: ¿si un gamacista ó un conservador hubieran manifestado que era preciso declarar incapaces jurídicamente á todos los *analfabetos* reduciendo de este modo la personalidad del hombre sin cultura al estado de cosa y de esclavo en que lo consideraba la antigua legislación romana, qué hubiera sucedido?

No queremos pensar en la polvareda que se hubiera levantado: la *ola negra*, la *reacción*, *negra* también, el *oscurantismo* y el *retrogradismo* hubieran salido á relucir á la palestra y todas las acusaciones, todos los tiros y pedradas, serían para el desdichado ministro que tal desmán jurídico hubiese cometido.

—¡Volver á la antigua división ro-

mana de los hombres en cosas y personas!, esto no se le ocurre más que al señor Silvea. Privar á los que no saben leer ni escribir, por culpa del Estado que no tiene escuelas, esto no puede ser obra más que de la reacción, etc., etc....

Y sin embargo, un ministro liberal, con ribetes democráticos así se ha expresado, sin que tiemblen las esferas, ni se hunda el firmamento, ni produzca más efecto que una inofensiva frase de Gedeón:

¡Adios, Papiniano!

## Lepanto.

Al Ilmo. señor don José Cadena y Bleta,  
Obispo de Segovia.

Aterrada encontrábase la cristiana Europa ante los desmanes victoriosos y la preponderancia de la raza musulmana que, briosa y pujante y utilizando sus riquezas al servicio de su sed inagotable de conquistas recorrió denodada y sin fatiga las sendas que su perversidad trazara en tierras y mares, valiéndose en las primeras de sus legiones múltiples, de su poderosa armada en los segundos y en ambos de su arrojo y sus traiciones.

Más de un siglo hacía que la victoria brindaba con sus laureles á los hijos de la media luna bajo cuyas banderas, Solimán II ganó á Belgrado, sitió la Isla de Rodas, penetró en Hungría conquistando Moacs, Buda-Pest y Gran hasta llegar á Viena, legando á su muerte á su hijo y sucesor Selim II el espíritu aventurero que movió á apoderarse de Chipre armando después formidable escuadra con firme propósito de dominar la Italia para sujetarla á su imperio poderoso.

Justo es que los cristianos suspirasen por oponer un dique eficaz á la sarracena odisea y que ansiasen la represalia de sus triunfos. Con este legítimo anhelo salió la escuadra cristiana de Sicilia el 16 de Septiembre de 1571 en busca de combate con la otomana, para lo cual habiábase coaligado los ejércitos venecianos, pontificios y españoles, al mando todos del invicto don Juan de Austria, mientras el santo papa Pío V implo-

raba á la Reina de los cielos su soberana protección.

Era el 7 de Octubre del año expresado. Anclada la escuadra otomana en el golfo de Lepanto recibió noticia de que el enemigo saliendo de Corfú dirigiase á su encuentro con fieros deseos de lucha.

Conocida era de los turcos la inferioridad numérica de los aliados y grande su esperanza de vencerles y con esta confianza dispusieronse, levando las áncoras de sus bajeles, á salir al encuentro de las cristianas naves para cortarlas el paso y envolverlas.

Continuaron los nuestros dispuestos á la pelea y á ella alentados con la fervorosa invocación á María, hasta dar vista á las galeras infieles.

Doce millas separaban á ambas escuadras cuando sonó la señal de combatir. Avanzó la turquesa favorecida por el viento, circunstancia que aterrorizó á los cristianos quienes imploraron de nuevo el celestial auxilio al enarbolar en la nave capitana el estandarte que, con la imagen de Jesús crucificado bordada, recibieron en Nápoles los comandantes como presente de Pío V.

¡Fenómeno providencial! Cambió repentinamente la dirección del viento impulsando desde luego á las galeras cristianas hácia el enemigo.

Hallábanse ya las dos armadas frente á frente á tiro de cañón. La turca, imponente y formidable, mandada por Ali-Bajá había salido á la boca del puerto, presta al combate, alineada en forma de media luna. La cristiana dispúsose del siguiente modo; á mano izquierda las galeras venecianas, las dirigidas por el príncipe Juan Andrea Doria á la derecha y en el centro las españolas al mando de don Juan de Austria, á quien acompañaban Marco Antonio Colona y el general veneciano. El Comendador de Castilla y el Marqués de Santa Cruz don Alvaro de Bazán quedaron con treinta naves de refuerzo prontas á acudir á donde su presencia fuese reclamada por los incidentes de la lucha.

Seis galeras llevaban por frente los nuestros, las cuales, disparada su artillería, sembraron en el contrario la más espantosa confusión.

El combate arreció y á las tres horas de comenzado los otomanos dieron muestras de ceder retirándose á la costa.

Redoblaron los bajeles cristianos

su empuje confiados en el posible triunfo y al grito de ¡victoria! embistió don Juan de Austria con su nave á la capitana turca, la cual rindióse á su dominio aniquilada, siendo muerto con el abordaje Ali-Bajá y arrancado de su ástil el odioso estandarte de la media luna.

El éxito más lisonjero coronaba la cristiana empresa; redoblaron su ardor bélico nuestras heroicas galeras y prosiguieron infatigables la e-pantosa batalla no cejando un punto en su arrojada tenacidad; era preciso exterminar á los infieles y con la fé y el valor el destino mostróse propicio á sus designios hasta conseguirlo.

Lanzados los cristianos á la matanza tiñéronse las aguas helénicas con la roja sangre del impío en tanto en las naves turcas restábanse los combatientes al perecer, unas anegadas por la mutilación y el destrozo que los blancos del cristiano ocasionaban, otras pasto del incendio, algunas más estrelladas contra los escollos de la costa y las restantes, en número de trece, rendidas á discreción al vencedor ofreciendo como prisioneros sus cinco mil tripulantes entre los que figuraban dos hijos del propio Ali-Bajá.

Vino á ser combate tan glorioso una página de timbre imperecedero para la cristiana historia, la más encarnizada é ilustre batalla que desde muchos siglos antes había ganado, en la que recobraron su libertad perdida veinte mil cristianos cautivos, y legítimo motivo de orgullo para las armas italianas y españolas.

Habiendo tenido revelación San Pío V, del señalado triunfo instituyó en acción de gracias á la Virgen María la festividad de Nuestra Señora de la Victoria que la Iglesia Romana conmemora el día 7 de Octubre, fundiéndola el sabio Pontífice en la ya antigua del Rosario, creada por instigaciones de Santo Domingo de Guzmán, por haber sido esta la predilecta oración con las que naves cristianas se encomendaron en Lepanto á la Madre de Dios.

El Papa Clemente XI extendió la fiesta de Nuestra Señora del Rosario á toda la cristiandad ordenándola de precepto en la primera dominica de Octubre como agradecimiento á nuevos favores de María Santísima, cuales fueron la batalla de Seim ganada por las armas cristianas en 5 de Agosto de 1716 y el haber levantado los infieles el sitio de Corfú en

en la octava de la Asunción, día 22 del mismo mes y año.

Así quedó establecida la hermosa fiesta del Rosario en el orbe católico siendo en lo sucesivo celebrada con el entusiasmo más fervoroso para cantar con la dulce salmodia de la salutación angélica las alabanzas de la Virgen.

Como recuerdo y testimonio de la gloriosa batalla de Lepanto consérvase para su veneración en la iglesia colegial de Villagarcía de Campos el *Lignus Crucis* engastado en oro que de manos de Pío V recibió el capitán don Juan de Austria, donado por éste á sus preceptores Luis Quijada, favorecido del Rey Felipe II y su esposa Magdalena de Ulloa, en cuya casa solariega de Villagarcía transcurrieron los primeros años del invicto vencedor de Lepanto.

También guarda Barcelona, á más de la capilla del Palau erigida en acción de gracias por hecho tan memorable y propiedad de las casas heráldicas de Vilafranca y Sobradíel, el magnífico crucifijo que con el nombre de *Cristo de la galera*, de don Juan de Austria venérase en la suntuosa Basílica de la ciudad condal, notable por la especial actitud de la Santa Imagen atribuida á un hecho milagroso, ocurrido en la batalla que me ha servido de tema para escribir el presente artículo.

LAUREANO LOTERO FERNÁNDEZ.

## NOTAS POLÍTICAS.

El disgusto de Weyler.

El asunto del día es, hoy, el disgusto del general Weyler por no haber firmado S. M. la combinación de mandos militares.

Ninguno de los periódicos de la Corte dá crédito á las afirmaciones del señor Sagasta de que el ministro de la guerra se encuentra satisfechísimo, como así nos lo comunicó anoche nuestro corresponsal de Madrid por teléfono.

Ocupándose de este asunto, dice *El Español* de anoche:

La situación del general Weyler no puede ser más comprometida, puesto que son muy reiteradas y expresivas las demostraciones que ha recibido de

Ó PIRATAS DE LAS ANTILLAS.

693

—Habla; pero sé breve.

—¿Qué ventaja reportarías tú de mi muerte? te pregunto yo ahora. Ninguna. Todo al contrario: sucumbirías bajo el peso mismo de tu crimen... El ejército entero se sublevaría contra tí, ¿y entonces?...

—Entonces, una vez castigado el lacayo, la emprendería contra su amo: y aseguro al rey que le haría pagar bien cara su traición. Esto te asombra; bien lo conozco. Acostumbrado á la servidumbre, no puedes concebir idea alguna de libertad. ¿Qué quieres tú que intentase Luis XIV contra mí?... La Europa, muy malquista contra él, le ocupa demasiado para que piense en mandar sus flotas al otro lado de los mares. Pero supongamos que enviase una escuadra para destruir el reinado de la piratería. ¿Quién te dice á tí que nosotros, los primeros marinos de la época, no saldríamos ventajosos sobre esta escuadra? Convento en que seríamos batidos en el primer encuentro; pero, ¿donde encontraría después tropas el rey, suficientemente numerosas, para atacarnos y destruirnos en nuestras forta-

696

LOS FORBANTÉS.

—¡Ah!—murmuró cuando vió á Montbars alejarse.—¡Qué caros has de pagarme tus insultos!... La embriaguez de tu efímero triunfo te durará bien poco... ¡Insensato! ¿No has comprendido que si yo me he humillado de lante de tí, si he cedido á tus exigencias, no es por temor á la muerte?... Si no hubiera tenido confianza en que al fin había de vengarme, si no estuviera tan seguro de salirme con mi empeño, te habría dejado cometer tu crimen... Sin embargo; este Montbars no es un hombre cualquiera; no es un enemigo á quien pueda despreciarse... Lorenzo y yo debemos redoblar nuestra prudencia, escoger todos los medios que puedan conducirnos con mayor seguridad al logro de nuestra empresa.

Apenas Montbars estuvo fuera de la casa Contaduría, cuando se apresuró á tomar las medidas necesarias para contener la licencia y desenfreno, tanto de las tropas reales, como de los piratas. Pero desgraciadamente casi en todas partes fué desconocida su autoridad: hubiérase dicho que un génio maléfico

Ó PIRATAS DE LAS ANTILLAS.

691

—A la verdad que es admirable tu impudencia,—continuó,—y que guardas demasiado rencor contra la vaina de mi espada. Pero, ya que me he vengado de tus injurias, no quiero perder el tiempo en escuchar las miserables bravatas de tu impotente y ridículo orgullo: concluyamos... De dos cosas es preciso elegir una: tú vas á aceptar ó á rehusar mis condiciones: en el primer caso te devolveré tu libertad, más en el segundo te mataré. Desde luego, y primero que nada, tú rasgarás á mi presencia, y con tus propias manos, el pliego que has sabido obtener, empleando tu bajeza, de tu amo Luis XIV: en seguida, y delante de tu Estado Mayor reunido, declararás que por cuanto has tenido conocimiento de una carta del rey que yo te he manifestado, me reconoces superior á tí en autoridad, debiéndome, por consiguiente, todos una entera obediencia. En cuanto á los proyectos, de venganza futura que estás rumiando ya contra mí, te dejo en plena y entera libertad de llevarlos á cabo; firmemente persuadido de que siempre tendré alguna

no gozar de la indispensable confianza, como ministro del Rey.

Tan extendido está este concepto, que un periódico tan adicto al ministro de la Guerra como *La Correspondencia Militar*, publica un artículo, "Prestigio que se deshace", en el cual dice que la gente política y no política se atreve a emitir, respecto de dicho general, juicios que por su dureza y color subido no se atreve el colega a consignar.

Se está desarrollando en estos momentos el extraño procedimiento ideado por el señor Sagasta para tramitar la protesta del Consejo de Estado contra el ministro de Gracia y Justicia, y el solo hecho de admitirla, significa un intolérable abandono de las prerrogativas ministeriales, que están contentiendo con un cuerpo consultivo, muy respetable por su historia, pero sometido por ley á la obediencia del Gobierno.

Con todas estas cosas á la vista, todo el mundo espera el desarrollo de sucesos importantes; porque, incluso para ir á las Cortes, consideran indispensable los mismos fusionistas de autoridad una modificación en el Gabinete.

**El Rey á Valencia.**

El doctor Moliner conferenció ayer con el señor Sagasta para interesarle la inmediata presentación á las Cortes del proyecto relativo al Sanatorio de Porta Celi, así como también que sea á Valencia el primer viaje que S. M. realice.

El presidente ofreció complacerle en cuanto á lo primero, y respecto de la segunda petición dijo que tendrá muy en cuenta los deseos de aquella capital cuando se acuerde el itinerario de la nueva excursión que el Rey haga á provincias.

**Huelga evitada.**

Hemos oído decir que los obreros ferroviarios de las líneas catalanas de la Compañía del Mediodía tenían el propósito de declararse en huelga, y que, enterado de ello el Gobierno, para evitar las consecuencias de un conflicto, había llamado á las filas á individuos del batallón de ferrocarriles que estaban disfrutando licencia.

**Romero Robledo y López Dominguez.**

Decíase ayer que el señor López Dominguez prepara un nuevo documento político, cuya finalidad todavía se desconoce.

También se dijo que el señor Romero Robledo no dará calor á ningún proyecto de concentración, ni hará declaración alguna política, esperando á conceder el rumbo que toman los acontecimientos.

**Todos contentos.**

Hablando con varios periodistas el ministro de Hacienda, ha desmentido, en términos muy absolutos, que haya tenido disgusto alguno con su compañero el de Gracia y Justicia, con el

que mantiene las más excelentes relaciones.

Los demás ministros se han expresado en igual sentido de que el de Hacienda; pero á pesar de esto, y sin duda por no dar su brazo á torcer, como se suele decir en términos vulgares, algunos periódicos persisten en que se entibaron sus lazos de amistad y compañerismo.

**Pensamientos del Gobierno.**

Habiéndose fijado la fecha para el regreso de la Corte, es muy posible que el jueves se celebre en Palacio un Consejo de ministros, donde se tratará de la conveniencia de reunir las Cortes y fijar el programa parlamentario del Gobierno.

Entre los ministros prevalece el criterio de concretar lo más posible el debate político, para conceder atención preferente á las cuestiones económicas; pero estos buenos propósitos del Gobierno tropezarán con grandes dificultades por la actitud de algunas fuerzas parlamentarias, que se resisten á que el debate político quede reducido á las debidas proporciones.

**Desde Fuentepelayo.**

Sr. Director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

Se ha celebrado, en los días 29 y 30 del pasado, la tradicional función que este pueblo dedica á su patrón San Miguel arcángel todos los años.

La fiesta religiosa está, como en tales casos sucede, reducida á una misa á toda orquesta, con sermón, con lo que parece cumplirse con Dios para dar rienda suelta á la alegría y entregarse por completo á rendir culto á las fiestas profanas; y, es claro, que entre éstas ocupan preferente atención en este pueblo las corridas de novillos que tienen lugar con bastante animación todos los años.

Este ha dejado la fiesta nacional sobradamente satisfecho al numerosísimo público que ha presenciado los dos días la capea de seis y muerte de dos moruchos del campo de Salamanca, de la viuda de Roda, bravucones y de poder como ellos solos.

Ha dado margen á la animación extraordinaria de este año el tiempo magnífico que hemos disfrutado.

Si hubiéramos podido convertir la plaza de Fuentepelayo en un extenso redondel, diríamos que el lleno había sido completo, pues pasaban de cuatro á cinco mil las personas que asistieron desde carros, tendidos y balcones al taurino entretenimiento.

Los encargados de lidiar á las reses han sido tres muchachos tan jóvenes como simpáticos ellos. Actuaba de espada Nicanor Manjón Anarito, y le ayudaron á salir del paso sus colegas el *Nogueritas* y el *Torerito*.

Los chicos estuvieron muy trabajadores con la capa haciendo verdaderas filigranas y mostrando en todos momentos deseos de agradar. Los dos últimos pusieron buenos pares de banderillas, y el *Anarito* dió cuenta de los dos *burós* destinados al estoque, después de una faena muy lucida de muleta con una *soberrbia* estocada *contraria* que hizo al berrendo del primer día rodar por la arena; y de dos pinchazos y una media bien señalada al del segundo, el cual tuvo necesidad de que le hicieran cosquillas en el testuz con la puntilla para entregarse del todo.

El muchacho recibió muchas palmas y enhorabuenas, pues el chico sacaba su traje de luces (un flamante terno verde botella y oro) sin mancha y con honra.

Después de terminados los novillos se ha formado ambos días un animado baile en la Plaza mayor, al son del tamboril y la dulzaina, alternando en la rueda, en animado concierto, lindas muchachas de todos estos pueblos, adornadas con sus mejores *trapos de cristianar*.

También hemos visto echando una cana al aire, lo mismo en el baile que en los novillos de Fuentepelayo, á no pocas familias de esa capital, cuyos nombres no reseñamos por no incurrir en posibles omisiones.

**EL CORRESPONSAL.**

1.º de Octubre de 1932.

**Cosas del Municipio.**

**LA SESIÓN DE ANOCHE.**

Toda la Corporación municipal se reunió anoche en el salón del Ayuntamiento, bajo la presidencia del señor Higuera.

Los asuntos puestos á la orden del día son de escaso interés.

El Concejo pidió que constase en acta el sentimiento del municipio por el fallecimiento de los empleados don Valentín Santiuste y don Julián González.

Es fórmula ridícula y que debe deterrarse, pues la mayoría de los concejales seguramente, no conocía á tan laboriosos empleados.

Después se dió cuenta de un oficio en que el periodista señor S. Idevilla dá las gracias por el acuerdo del Ayuntamiento al recordar su gestión en el asunto de la Academia de Artillería.

El arquitecto municipal señor Odrizola pide el arreglo de una alcantilla en la Plaza del Azoguejo. El coste será de 150 pesetas.

Muy bien y lo creemos de necesidad urgente; pero no creemos de menor necesidad tampoco lo que pidió el señor Ramirez; un recipiente urinario en la bajada del Postigo y, además, una luz. Sí, hagase la luz para evitar entor-

pecimientos. La bajada está muy mala.

**Se solicitan:**

Por don Marcos Vargas dos metros de terreno para construir un panteón en el cementerio que le es concedido; don Saturnino Sanz Martín, la exhumación de unos cadáveres y la liquidación del dinero entregado por el nicho correspondiente. El Negociado informa favorablemente, puesto que el Municipio sale beneficiado en 100 pesetas al cobrar el valor del terreno de que antes se trata, para panteón.

El Ayuntamiento acordó acceder á lo solicitado.

Se conceden también algunas peticiones de aguas y otros asuntos que carecen de interés general.

Otro de los asuntos es la concesión de la casa que en el Patín tiene en el Ayuntamiento y de lo que damos cuenta en otro lugar.

**Efemérides segovianas.**

2 DE OCTUBRE DE 1137.

**Donación de Móstoles al Obispo de Segovia.**

Alfonso el Emperador hallándose en la ribera del Ebro, entró Lodosa y Calahorra hizo donación el 2 de Octubre de 1137 al Obispo de Segovia de la villa que entonces se llamaba *Morcholes* y hoy *Móstoles*.

PEDRO SAINZ LÓPEZ.

**INFORMACION LOCAL**

**Diputación provincial.**

La sesión ayer celebrada por esta Corporación no tuvo importancia, pues los acuerdos limitaron á determinar el número de sesiones y hora en que han de celebrarse.

Quedó establecido que se celebre sesión durante seis días, á las cinco de la tarde.

Por errores de caja imposibles de evitar dada la precipitación que nos impone para los trabajos de imprenta la hora en que se publica este periódico se deslizaron algunas erratas en la bonita poesía de nuestro compañero y amigo don Joaquín Aguilera, ayer publicada.

**Robo de 550 pesetas.**

Ampliando la noticia del robo de billetes de que damos cuenta en la sección de Tribunales, podemos añadir por los datos que suministra la Guardia Civil de la línea de Turégano, que el robo consiste en 550 pesetas, habiendo sido detenida como autora del hecho Romana González de 56 años, la cual estuvo sirviendo en la casa del señor Bernabé á quien ha sido sustraída la cantidad.

El celoso oficial del benemérito cuer-

po don Toribio Vicente, practicó en la casa de la referida Romana un reconocimiento minucioso, encontrando en una arquita pequeña, 330'77 pesetas cuya procedencia no supo explicar la poseedora al ser interrogada, en los primeros momentos, añadiendo después que se la había encontrado envuelta en un pañuelo entre el estiercol de la cuadra; pero que había quemado el pañuelo. Dijo también, que ya se había encontrado otras cantidades en diferentes veces, en el mismo sitio ignorando quien pudiera ser el autor ó autora de la ocultación.

La referida Romana cuando no presta servicios en ninguna casa como asistenta, se dedica á pedir limosna.

**Un rata detenido.**

Ha sido detenido por los vigilantes de Orden público, el que dijo llamarse Eduardo Carreras Suarez, natural de Albacete, de 24 años, soltero, el cual sustrajo anoche catorce cucharillas de metal blanco en la fonda del Comercio.

Al ser interrogado en la Inspección se confesó autor de la sustracción manifestando que las había vendido en la calle á un desconocido.

El Juzgado entiende en el asunto.

**Toma de posesión.**

Esta mañana ha tomado posesión del cargo de Contador de fondos municipales, el señor García Moreno, que fue Jefe de la sección de cuentas del Gobierno Civil.

El señor Alcalde dió posesión al nuevo funcionario, en presencia de todos los de la casa municipal, á quienes recomendó que rigiera entre ellos el más ferviente cariño y respeto, como también el más asiduo trabajo que requiriesen, cuando se administran, los intereses del pueblo.

El Secretario, señor Zamarrigo, al dar la enhorabuena en nombre de los empleados municipales al señor García Moreno, garantizó la buena amistad que ha de regir entre todos y la obediencia rigurosa en aquellos que por categoría estén á las órdenes del señor García Moreno.

Este nuevo funcionario municipal contestó á los discursos del Alcalde y Secretario, obsequiando, después, á los empleados todos del Ayuntamiento, que se encontraban en el despacho del señor Alcalde en el acto de la toma de posesión.

También fué obsequiada la prensa con pastas, Jerez y cigarrillos.

**El servicio de la Casa de Socorro.**

Hace días y con motivo de un acontecimiento triste, recomendábamos al señor Alcalde se fijase bien en lo necesario que es el servicio permanente de médicos en la Casa de Socorro.

No queremos, ni mucho menos, hacer ver al público que el Ayuntamiento tomó en consideración nuestra opi-

vaina de espada que oponer á tu violencia: ¡mi génio destruirá fácilmente tus traiciones! ¡Responde! ¿Qué es lo que prefieres? ¿El deshonor á la muerte, ó la muerte al deshonor?

La posición del almirante era de las más embarazosas: á él no le era posible ya dudar de la palabra del pirata. Por el contrario, comprendía, aún cuando demasiado tarde, á qué implacable enemigo había desafiado. Una última esperanza le quedaba, la de asustar á Montbars haciéndole ver las malas consecuencias que podría acarrearle el cumplimiento de su amenaza.

—Montbars,—dijo el baron,—si la suerte del ejército no dependiese de mi salvación, Dios me es testigo de que rehusaría terminantemente entrar en negociaciones contigo que te pondría en el caso preciso de cometer un asesinato. Pero mi posición no me permite desgraciadamente cumplir este sacrificio, que acarrearía seguramente mi venganza... Antes de responderte de una manera categórica, permíteme que te haga algunas observaciones.

como tu superior á los oficiales,—dijo Montbars, quien abriendo en seguida la puerta, llamó al Estado Mayor del almirante, mientras que el barón arreglaba un poco su cabellera y traje, y hacía desaparecer los pedazos de la hoja de su espada.

—Señores,—dijo el almirante, dirigiéndose á sus oficiales,—Mr. de Montbars acaba de comunicarme una orden escrita por el rey, en la cual le confiere S. M. un poder ilimitado y superior al mío... Vosotros debéis, por lo tanto, obedecer todas las órdenes que Mr. de Montbars juzgue conveniente daros.

Esta declaración no extrañó tanto á los oficiales como la palidez del almirante; pero bien pronto se explicaron la emoción de su jefe por el disgusto y el desagrado que debería causarle su reciente desgracia.

—¿Creéis todavía que deba marcharme á bordo del navío *Cetro*, almirante?—preguntó el pirata al despidirse del barón, quien se mordía los labios hasta hacerse sangre, y no respondió cosa alguna á esta pregunta irónica.

lezas y en nuestros campamentos?... Tu muerte, barón, ya lo ves, no me traería ninguna mala consecuencia... Mas dejémoslo ya de palabras inútiles: un sí ó un no es lo que yo necesito. ¿Qué dices?

Estas últimas palabras las pronunció Montbars llevando su mano á una de las dos largas y riquísimas pistolas damasquinas que llevaba en la cintura. El almirante comprendió que no debía detenerse mucho á meditarlo; así es que exhaló un suspiro y entregó al pirata el pliego que había recibido del rey.

—Ahí teneis,—le dijo,—mi principal deber es salvar al ejército.

—¿Qué es esto?—preguntó Montbars.—¿Te parece á tí que yo tengo dos palabras? Pues es que no me oívido ni me retracto jamás. He dicho que tú mismo, con tus propias manos, rasgarás ese documento vergonzoso, y no quiero tener que repetirlo. ¡Obedece!

El almirante, bramando de cólera, no pudo menos de sufrir, sin murmurar, esta última humillación.

—Ahora te resta todavía darme á conocer

ciativa que, tal vez, desde mucho antes tenía en cartera el señor Alcalde; pero al saber que hoy estaba reunida en el Ayuntamiento la Comisión de Gobierno interior con este objeto, nos felicitamos de que sobre el asunto puedan haberse tomado acuerdo favorable, pues así lo reclaman las necesidades del pueblo en casos, por desgracia frecuentes, en que los heridos que se llevan a la Sala de Socorro tienen que aguardar largo tiempo hasta que se encuentra médico de guardia, que, dicho sea en honor a la verdad, acuden siempre con presteza.

Esta noche se ha verificado la apertura del curso en la Escuela de Artes y Oficios haciéndose la repartición de premios, designados a los alumnos que durante el pasado curso lo merecieron.

**Carne barata.**  
Desde mañana se abrirá al público en el Patin la nueva carnicería con rebaja de precios en este artículo.

Ayer falleció a las pocas horas de nacer el niño que dió a luz la esposa de nuestro particular amigo don José de Carlos, a quien enviamos, con tal motivo, nuestro sentido pésame.

**El mercado cubierto.**  
Sobre este asunto hemos interrogado hoy al señor Higuera, quien nos ha manifestado que muy en breve se verificará el empréstito municipal destinado a este objeto, y para el cual tiene ya pedidas bastantes acciones.

Mucho celebramos que el señor Alcalde no olvide lo necesario que es en Segovia el mercado cubierto.

**Visita suspendida**  
Por la Dirección del ministerio de Agricultura se ha dispuesto quede sin efecto la visita de inspección a las fábricas de electricidad de esta provincia, debiendo el que ha de verificarla suplir las deficiencias en los contadores, hasta que dicha inspección se verifique.

**Subasta.**  
Hoy anuncia el Boletín oficial la siguiente: El día 10 del actual a las once de su mañana, y ante el señor Alcalde de Villeguillo, tendrá lugar la segunda subasta de veintitres pinos que derribados por los vientos se hallan en el monte "El Pinar", núm. 113, perteneciente a dicho pueblo, bajo el tipo, de 244'65 pesetas.

**Bando.**  
Hoy se ha publicado un bando para que se presenten a pasar revista, según las últimas disposiciones, todos los reclutas disponibles.  
Es revista se puede verificar durante el mes actual.

**Orfeón segoviano.**  
Tenemos entendido que el señor Alcalde hará que se habilite en breve un salón donde pueda reunirse, para los ensayos, el Orfeón segoviano.

Nos parece la medida muy justa, pues la masa coral segoviana se reúne, en su mayor parte, en la taberna, donde cantan como recuerdo de sus tiempos pasados, algunas obras que aprendieron en el salón de Santi-Spíritu y que no quieren olvidar.

Pero a falta de pan...  
Recomendamos al señor Alcalde no olvide el encargo de los orfeonistas.

**Una riña.**  
La Guardia Civil del Puesto del Espinar, han denunciado a Gregorio Vazquez de las Heras y Braulio Hernando Sacristán por haber producido una riña en la vía pública é inferido el Vazquez al Hernando una herida en la cabeza con una piedra, cuya herida al ser practicada la cura fué calificada de leve.

**Denuncias.**  
Hoy ha sido enterrado un cubeto de escabeche a F. Gozalo, por no reunir aquél condiciones para la venta.  
—También ha sido denunciado Ramón García, vendedor ambulante, por

restar en el peso de un kilo, noventa gramos de la mercancía que vendía en el mercado.

Le han sido impuestas cinco pesetas de multa.

Según nos ha manifestado el señor Alcalde, está dispuesto a castigar con mano fuerte a los que abusan del público de tal manera.

**Nuevo material de guerra.**  
En breve llegará a Segovia una nueva expedición de material de guerra que será alojada en el local que se tiene habilitado en San Juan, con ese exclusivo objeto.

**A cobrar.**  
Pasado mañana se satisfará la nómina a los empleados municipales.

**Recogida de arma de fuego.**  
La Guardia Civil de Carabias ha recogido al vecino de aquel pueblo Anastasio García, una escopeta por carecer de licencia para usarla.

**TRIBUNALES.**  
**Calificación.**  
Se ha calificado la causa seguida contra Dionisio y Francisco Alvarez Delgado y Norberto Herranz Tardón, vecinos de Aldea del Rey, procesados por desobediencia grave al Juez municipal de dicho pueblo don José Rosa Herrero, solicitándose para cada uno de los acusados la pena de dos meses y un día de arresto mayor y 125 pesetas de multa.

**Sumarios.**  
Se instruyen diligencias con motivo de haber robado Romana González Vega, vecina de Veganzones, cierta cantidad de dineros en billetes del Banco y plata, a Gregorio Bernabé, vecino de Escarabajosa.

También se instruye causa por denuncia de Mariano Quinzano García, vecino de Nava de la Asunción, contra su convecino Eugenio García Maestro, por haberle visto cojer uvas de una viña de la propiedad de Faustino Arévalo Toribio, vecino de dicho pueblo.

—A imismo se instruye sumario con motivo de haber sustraído una manta que en unión de otras, tenía tendidas la vecina de Cascajares, Leocadia Sanjuan y cuya manta le fué ocupada en Fresno de Cantespino al portador Lucio Infante.

—También se ha incoado causa contra Pedro García Bartolomé, vecino de Cedillo de la Torre, por haberse apoderado de dos carros de piedra, de una finca de la propiedad de su convecino Toribio Guerrero.

—Igualmente se han formado diligencias por haber denunciado Pascual Tejero, vecino de Escarabajosa, ajejo de Cuéllar, que le han sido sustraídas 205 reses lanaras.

**Visita de despedida.**  
Esta tarde ha visitado en San Ildefonso con motivo de despedirse de S. A. R. la Infanta doña Isabel, la distinguida esposa del señor Gobernador, que saldrá, probablemente mañana para sus posesiones del Espinar.

**De instrucción pública.**  
Por la Junta Central de derechos pasivos, se ha remitido a esta provincia un cheque del Banco de España por valor de 5.516'78 pesetas para satisfacer pensiones del Magisterio correspondientes al último trimestre.

—Se ha recibido la propuesta en terna de padres de familia para la renovación de la Junta local de Riazas.

**De instrucción pública.**  
Se teme que estalle en París una huelga general para la cual elementos perturbadores están haciendo grandes trabajos; el paro en todas las fábricas se cree inevitable.

**De Viena.**  
Telegramas de Viena dicen que esperase la inmediata dimisión de los primeros ministros de Austria Hungría.

nádez María y Tapia Casanova.—La del mérito militar al general Laura, y otros asuntos de escaso interés.

**Regreso de la Corte.**  
Definitivamente regresará la Corte el martes próximo.

**La política.**  
El señor Sagasta ha sido visitado por los ministros Suarez Inclán (que ha regresado hoy de Asturias) Moret, Weyler y por el Marqués de la Vega de Armijo.

Ninguno de ellos ha dicho nada a los periodistas que sirva de aclaración a la situación política; sin embargo, de lo que se oye a sus íntimos, puede presumirse, que la guerra, que a la jefatura del señor Moret hacen Canalejas y Vega de Armijo, imposibilitan el que las Cortes se abran por otro que por el señor Sagasta. Gana, pues, terreno la idea de que, dentro de muy breve tiempo, se reunirán las Cortes, para presentar una solución a la cuestión religiosa y la aprobación de algunas leyes necesarias para la marcha de los negocios públicos.

Después de ésto el señor Sagasta dejará el poder a los conservadores los cuales es seguro que darán intervención en el Gobierno a los gamacistas, a pesar de que algunos elementos de dicho partido no están muy conformes con la alianza maurista.

**Rectificación de Weyler.**  
El ministro de la Guerra ha manifestado que todos los decretos que ha puesto a la firma de S. M. han sido firmados y que carecen de fundamento todas las noticias que ha dado la prensa respecto del supuesto desaire que le obligaba a presentar la dimisión.

**De Obras públicas.**  
Por el ministro del ramo ha sido puesto a la firma de S. M. el reglamento de organización de Ayudantes y sobrestantes de Obras públicas.

**Los asuntos del Banco.**  
Hoy han celebrado una larga conferencia con el ministro de Hacienda los señores Marqués de Aldama y el Director del Banco señor Mellano, con objeto de ultimar los detalles para la instalación de las Sucursales en el extranjero. El próximo sábado se reunirá el Consejo del Banco con este mismo objeto.

**Los cambios.**  
Se han cotizado hoy los francos a 33'60 el interior a 73'35; las libras a 33'63.

**Extranjero.**  
**Viaje fantástico.**  
En un buque anclado en el puerto de Palma se ocultaron hace tiempo dos muchachos, donde permanecieron escondidos hasta que el buque se halló en alta mar, después antes de llegar a tierra volvieron a ocultarse, y por este procedimiento han hecho un viaje larguísimo sin costarles un céntimo. Sus padres ignoraban si los muchachos vivían ó eran muertos.

**Huelga en Francia.**  
Se teme que estalle en París una huelga general para la cual elementos perturbadores están haciendo grandes trabajos; el paro en todas las fábricas se cree inevitable.

**De Viena.**  
Telegramas de Viena dicen que esperase la inmediata dimisión de los primeros ministros de Austria Hungría.

EL CORRESPONSAL.

## Pérdida

De una cartera con varios documentos, una cédula personal y dos recibos, en la carretera de Casla a Segovia.  
La persona que la presente en esta Administración se la gratificará.

## Derroche de géneros de Germán Elias.

EN EL COMERCIO  
SEGOVIA  
Esta casa acaba de recibir todos los géneros de la subasta que anunciamos en los periódicos de la localidad con fecha 21 y 23 de Septiembre último como son los siguientes:  
Un gran lote de pañetes novedad, castores, jergas, vicuñas, estambres para capas y abrigos de señora, y desde hoy se pone a la venta gran saldo de mantas de Palencia de viaje y tapabocas; saldo de mantelería y de toquillas desde 50 céntimos; saldos de toallas, paraguas y toda clase de géneros de punto; saldos de lanas de bestidos de señora, de chalecos de Bayona en clases superiores, de tapetes

para camillas, de yutes, preciosos dibujos, de corsés forma francesa, de colchas todos tamaños, de mantones novedad y de muchos artículos imposible señalar.  
Ver y creer, géneros a montones y el público encontrará grandes ventajas en los precios en el Comercio de la Liquidación.

5, PLAZA MAYOR, 5.  
Nota.—Advierto al público que todos estos géneros que anuncio como saldo, son los que corresponden a la compra por subasta en la estación de los ferrocarriles de Madrid, Zaragoza y Alicante.  
Se compran géneros de subastas y quiebras.

**VENTA DE PINOS**  
Se hace en pública subasta el día 20 de Octubre a las diez de su mañana en Escarabajosa de Cabezas y en la casa Consistorial, de 1.580 pinos maderables divididos en lotes, á saber:  
Primer lote 160 pinos a elegir 3.000 pts.  
2.º id. 240 id. 2.750 id.  
3.º id. 200 id. 1.500 id.  
4.º id. 315 id. 2.500 id.  
5.º id. 245 id. 2.250 id.  
6.º id. 210 id. 2.000 id.  
7.º id. 210 id. 2.000 id.  
Totales 1.580 pinos 16.000 pts.  
Representantes: Lino Bernabé y Juan Pedrazuela.

## SOMBREROS Y GORRAS

Este acreditado establecimiento, conocido de todos y popular por su numerosa clientela de todos los órdenes sociales, ha trasladado su comercio en la Plaza de Corpus, número diez, habiendo montado un local, que responde a las necesidades de la época.

Puede pedirse en este acreditado establecimiento todas las clases de sombreros y gorras con arreglo a los modelos.

También cuenta con surtido grande en birretes de doctor y licenciados en todas las Facultades; sombrero de teja, bonetes, soldados y todos los encargos que se le encomienden con economía y esmero.

Se planchan los sombreros de toda clase que sean y se arreglan, cambiándolos

de forma los ya pasados de moda.  
Los militares encontrarán surtido completo en roses, teresianas, gorros de Academia, floretes etc.  
Es conocido el crédito de esta casa por el variado surtido con que cuenta en su amplio almacén, como también el precio á que se cobran los géneros.  
Se recomienda a los caballeros que antes de comprar sombreros y gorras, de última novedad, visite la casa de Claudio Moreno, donde se encontrarán también sombreros de rueda, clásicos del país y gorras de abrigo para cam-  
po.

NO OLVIDAR  
QUE  
SE HA TRASLADADO  
Plaza del Corpus.  
10

**Claudio Moreno**

**EL BUEN GUSTO**  
COMERCIO DE TEJIDOS  
DE  
**HERRERO Y SANCHEZ**  
Calle de Melitón Martín, núm. 2, (detrás de la Cárcel)  
(frente a la calle de Reoyo).—SEGOVIA.  
Los dueños de este nuevo establecimiento, tienen el honor de ofrecer al público en general un completo y variado surtido en todos los artículos pertenecientes a este ramo, para la próxima temporada; en donde encontrará el público que visite esta casa, una verdadera economía en los precios, y gustos exquisitos.  
Especialidad en géneros negros y lencería de hilo y algodón. Capas de señora últimos modelos. Equipos para novias. Géneros de punto para señoras, caballeros y niños.  
NO CONFUNDIRSE  
Melitón Martín, 2, (detrás de la Cárcel)  
(FRENTE A LA CALLE DE REYOY.)

**POR TELEFONO.**  
Madrid—6 tarde.  
**Del interior**  
**De San Sebastián.**  
La firma Real ha carecido de interés. Se han concedido cruces del mérito naval a los marinos señores Fer-

# SECCION DE ANUNCIOS

## ESTOMACALINA ALFAJEME.

De las especialidades conocidas para curar las enfermedades del Estómago e intestinos, la única verdad que la ciencia ha comprobado sus excelentes resultados en los ensayos hechos en los hospitales de Madrid, por las eminencias médicas doctores, Mariani, Hergueta, Medina Veitia, Huertas, Pérez Valdés, Estevez, Montaya y otros, es la *Estomacalina Alfajeme*, pudiendo comprarlo todo enfermo con tomar una botella.  
 Precio 4 pesetas botella.—Conde de Romanones, 8 y 10, farmacia, Madrid.—EN SEGOVIA, Señora Viuda de Sanz Alcaro.

Los que usan el Tónico. **HOMBRES DEBILES! MUJERES NERVIOSAS Y ESTÉRILES!** Los que le usan a diario.

### CURA DE LA DEBILIDAD

(ENFERMEDAD DEL DÍA). Se produce la debilidad por la pérdida vital, pesares, contrariedades de la vida, constitución débil, convalecencias de enfermedades graves, estudios excesivos y abusos de toda clase. Ocasiona la debilidad los males del estómago, cólicos biliosos, estados nerviosos que principian por temblor y acaban en parálisis, atonías genitales, reblandecimiento de la médula, anemia cerebral con imbecilidad y locura, la ceguera y sordera y la muerte por agotamiento nervioso. Estos enfermos achacan su mal al síntoma que más les molesta. Los hombres, al estómago y la cabeza; la mujer, a los nervios y al corazón. ¡Pobres! Ven el efecto y no la causa.

Ahora bien: ¿Qué se precisa? Combatir la debilidad, causa de todo. Atender a los efectos es agotar la paciencia, malgastar el dinero y perder la vida, pues cuando se acude puede ser tarde. Estos son sus síntomas:

- En el **HOMBRE**: neurastenia, impotencia sexual, pérdidas seminales en sueños ó a cualquiera agitación, nervosismo, malas digestiones, dolor de cabeza, estreñimiento de vientre, manchas flotantes en la vista, ruido de oídos, aburrimiento, falta de memoria.
- En la **MUJER**: casi siempre esterilidad, histerismo nervioso perpetuo, anemia, flujo blanco, irregularidad menstrual, falta de apetito, malas digestiones, jaquecas pertinaces, manchas en la vista, ruido de oídos, estreñimiento de vientre, ganas de llorar, etc.

En los **NERVIOS**: embotamiento, cabeza grande, vientre abultado, piernas delgadas, falta de desarrollo, carencia de fuerzas, etc.

La cura positiva de todas las debilidades se consigue siempre con el **Tónico Koch**, preferido de todos, enfermos y médicos.

El **Tónico Koch** vuelve la vitalidad y las energías de la mejor edad, vigoriza los músculos, fortalece los huesos, enriquece la sangre y calma los nervios. El **Tónico Koch** se vende a 9 pesetas en las buenas boticas y droguerías del mundo, y también se envía por correo, remitiéndolas en sellos ó libranza al **Gabinete Médico Americano**, Alcalá, 23, piso 1.º, MADRID. Se contestan gratis por correo ó personalmente todas las preguntas ó consultas.

CONSULTA DE **Malos Especiales** de 10 a 5, gratis a los pobres, y por carta los de provincias.

**GABINETE MÉDICO AMERICANO**  
 Alcalá, 23, 1.º (lado Calatravas).  
**VENEREO. IMPOTENCIA. ORINA.**  
**CURA EN 2 DIAS.**

Blenorragia (güjos). Cápsulas Koch, 3 pías. Orquitis, ligas, chancros, verrugas. **Pomada Koch**, 8 pías. Para hemorroides de la sangre, las **Ferlas Depurativas**, 3 pías. Venta boticas y **Gabinete Médico Americano**, Alcalá, 23, 1.º, Madrid. Consultas gratis y por carta. Van correo por sellos ó libranza.

A LOS 10 MINUTOS ALIVIA EL **ESTÓMAGO**

el **DIGESTIVO HERRERA**, 4 pías. caja. Pídesse en las boticas de España. Cura las Dispepsias, Gastralgias, Dolores, Flatos, Disenteria. Malas digestiones, Vómitos, Catarras, Diarreas, Debilidades, etc. Desde el primer día permite comer de todo. La más rápida y eficaz medicación. Consultas gratis y por carta los de fuera, y va correo enviando 4 pías. en libranza al Dr. Herrera, Alcalá, 23, MADRID.

**NO HAY DOLOR**

Reumático, inflamatorio nervioso ó gotoso que resista al **MATADOLOR** (Fain Keller), 2 pías. en las boticas de España. Bul-mo indiano que siempre cura. Consulta gratis, y va correo por 2,50 pías. en sellos al Dr. Herrera, Alcalá, 23, MADRID.

CURA GRATA, SIN OPERAR, DE LA **SORDERA**

**ZUMBIDOS, FLUJOS** y todas las enfermedades de los OÍDOS EN 300 ENFERMOS 300 CURAS

CONTRASORDERA THOMPSON, 4 pías. caja. Venta boticas y **Gabinete Médico Americano**, Alcalá, 23, 1.º. Prospecto especial. Consultas gratis y por carta de fuera. Va correo por valor sellos ó libranza.

**IMPOTENCIA DEL HOMBRE.**  
**ESTERILIDAD DE LA MUJER.**

Cura rápida y sin peligro a toda edad y por antiguo que sea el padecimiento. Escribir con detalles. **Gabinete Médico Americano**, Alcalá, 23, 1.º, MADRID. Contestación gratis.

Estos preparados se expenden en SEGOVIA en la droguería de Don Francisco M. Marcos, Plaza del Corpus, 7

**MAL DE CURA RÁPIDA**  
**SIN SONDAR NI OPERAR**

### ORINA

Dilatación de los estrecheces. Rotura y expulsión de los cálculos (piedra) y arenillas. Catarro de la vejiga y riñones (cólicos nefríticos), próstata, incontinencia, debilidad, orina turbia, sucia con posos blancos, rojos ó de sangre, etc. Infalibles **SALES KOCH**, frasco, 7 pesetas. Calmantes instantáneos del dolor al orinar y de la retención.

Venta boticas buenas y **Gabinete Médico Americano**, Alcalá, 23, 1.º, MADRID

PROSPECTOS DE CURAS Y CONSULTAS GRATIS.—POR CARTA LOS DE FUERA

Van correo enviando en carta certificada 7 pesetas en sellos ó libranza.

### Servicios de la Compañía Trasatlántica DE BARCELONA.

Vapores que prestarán los servicios en el mes actual, salvo contingencias.

**LÍNEAS DE CUBA Y MEJICO.**  
 Días 19 de Santander y 20 de Coruña el vapor: **Alfonso XIII**, capitán D. M. DESCHAMPS.  
 Días 25 de Barcelona y 30 de Cádiz el vapor **Buenos Aires**, capitán D. G. AMEZAGA.

**LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA.**  
 Días 11 de Barcelona y 15 de Cádiz el vapor **I. de Penay**, capitán D. M. QUEVEDO.

**LÍNEA DE FILIPINAS.**  
 Día 25 de Barcelona, el vapor **Antonio López** capitán, D. J. CASTELLA.

**LÍNEA DE BUENOS AIRES.**  
 Días 3 de Barcelona y 7 de Cadiz el vapor **P. de Santristegui**, capitán D. A. ROLDÓS.

**LÍNEA DEL BRASIL.**  
 Días 2 de Vigo y 8 de Cádiz el vapor **Májico** capitán D. J. OSTLÉ.

**LÍNEA DE FERNANDO PÓO.**  
 Días 25 de Barcelona y 30 de Cádiz el vapor **Ciudad Condal**, capitán D. J. CALZADA.

**LÍNEA DE CANARIAS.**  
 Días 17 de Barcelona y 22 de Cádiz, el vapor **L. M. Villaverde**, capitán D. A. MARRUIG.

**LÍNEA DE TANGER.**  
 Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.  
 Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados

A partir del correo del Norte de 20 de Marzo y hasta nuevo aviso, los vapores de dicha línea harán la escala de Progreso además de la de Veraoruz, admitiendo carga y pasaje para aquel destino en las mismas condiciones que para aquel destino en las mismas condiciones bue para este.

También podrá admitirse carga y pasaje para Progreso y Veraoruz con trabordos en Habana á los correos del Norte, por los vapores de la línea de Venezuela Colombia.

Por lo que respecta á las mercancías que se admitan en los buques de este servicio, llamamos su atención hacia los gastos de trasborden Habana que pueden calcularse en 5 pesetas por tonelada, y que han de cobrarse á parte del flete y por el mencionado concepto.

Para mas informes.—En Barcelona: *La Compañía Trasatlántica* y los señores Ripol y Compañía, Dormitorio San Francisco, 25.—Cádiz: Delegación de la *Compañía Trasatlántica*.—Madrid: Agencia de la *Compañía Trasatlántica*, Puerta del Sol, 13.—Santander: señores Hijos de Angel Pérez y Compañía.—Coruña: Agencia de la Compañía.—Vigo: Don Antonio López de Neira.—Cartagena: Sres. Boch Hermanos.—Valencia: Sres. Yvens y Comp.—Málaga: D. Antonio Duarte.—Segovia: D. V. Fernández, Juan Bravo, núm. 70.

NOTA.—*Línea de Cuba-servicio del 20*, se admite pasaje y carga para Santo Domingo y San Pedro de Macais, con trasbordo en Habana, y en los correos del 30, para Puerto Plata, con trasbordo en el mismo punto; y en la *Línea de Venezuela-Colombia*, que se admite el pasaje y carga para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico y para Santo Domingo y San Pedro de Macais, con trasbordo en Habana.

### El estómago

Cuantos hay que sufren del estómago por un verdadero abandono; y pasan las noches en vela y los días desesperados. Los que así padezcan no tienen perdón de Dios sino toman el *Elisir estomacal del Dr. Sacristán*.

PLAZA MAYOR.

### JULIO DUQUE

Platería Isabel la Católica, núm. 9.

Desde hace muchos años dió el público, un gran renombre á esta platería donde se construyen y arreglan toda clase de joyas, coronas, cruces y toda clase de objetos de plata y oro pertenecientes al culto. Esta casa cuenta con variado surtido en botonaduras, pendientes, pulseras, etc., etc. Visítese esta casa.

### Indudable es que Venancio González

vende los mejores comestibles nacionales y ultramarinos en la ciudad. CAFE, tostado diariamente a 5 pesetas kilo. AZUCARES PUROS DE CAÑA a 1 peseta 30 céntimos kilo y 14 pesetas arroba. 25.—JOSÉ ZORRILLA.—25

### MOYA--Fotografía en la Plaza Mayor

Nada de reclamos; nada de presunciones. Véanse las pruebas expuestas al público. MOYA.—(Plaza Mayor.)

¿Dónde me retrato? ¿Dónde? Pues en la acreditada galería de

### MONTES

11, VICTORIA, 11, en la Suour-al que tiene en la Granja, Plaza de la Fruta, fotografía.

### New Fenix

COMPANIA DE SEGUROS ÁPRIMA FILA Vida, Incendios y Cosechas Espoz y Mina, 1.—MADRID

Delegado en Segovia: D. Andrés Solana, Plaza Mayor. Representante en Cuellar: don Amando de Lamo. Representante en Rianza: don Ezequiel García Díez. Representante en Sepúlveda: don Juan Antoranz. Representante en Santa María de Nieva: don Cándido Illera.

**Emulsion-Nadal**

ÚNICA QUE CONTIENE EL 80% de aceite lígido de hígado de bacalao, glicerofosfato ó hipofosfito. Ha la mejor y la más agradable.

**PILDORAS DEFRESNE**

LA PANCREATINA

Adoptada por la Armada y los Hospitales de París

el más poderoso DIGESTIVO el más completo

Digiere no solo la carne, sino también la grasa, el pan y los flocos.

La PANCREATINA DEFRESNE previene las afecciones del estómago y facilita siempre la digestión.

POLVO-ELIXIR

En todas las buenas Farmacias de España.

### EN EL COMERCIO

### DE JOSÉ SERRANO

PLAZUELA DEL CORPUS, 11

se están recibiendo los géneros propios de la estación de invierno para camas, mantas, colchas, procedentes de las mejores fábricas; mantas de viaje y tapabocas, fajas, mantonería y matafrios.

Para caballeros he recibido un gran surtido en rusos, manfcerlán, levisach; sobre todo chaquetones á precios económicos. Esta casa se propone á vender bueno y barato á quien le honrase con sus compras.

No confundirse: comercio de tejidos, Plaza de Corpus, número 11

### José Serrano

**Luz por Acetileno**

APARATOS PRODUCTORES GASÓGENOS-GASOMETROS REGULADORES INESPLOSIBLES SISTEMA CUEVAS

PATENTES DE INVENCION NÚMEROS 30.032 Y 30.033

Aparatos productores de gas acetileno para el alumbrado público y doméstico, y para la calefacción por medio de estufas, caloríferos, hornillos, etc., etc.

Estos aparatos funcionan sólo por las leyes naturales, la presión del gas y la presión atmosférica, no pudiendo haber explosiones ni escapes de gas, porque solo produce la que consume, está calculado de tal manera que no puede haber nunca exceso de gas, produciéndose el gas según el consumo que se haga, y no habiendo consumo no hay producción de gas, quedando el aparato cargado para cuando se desee luz.

Pueden utilizarse estos aparatos en todas las casas particulares, colegios, casinos talleres fábricas, casas de campo, etc., etc.

Pueden ser manejados por la persona más inexperta, sin ningún peligro.

Para más datos y detalles puede dirigirse á su inventor G. CUEVAS, en Muñoveros (Segovia), ó á su representante DON EUGENIO TRAPERO, Relojero, Juan Bravo, 33, Segovia.

La luz de esta Relojería es producida por el aparato CUEVAS.



El único Legítimo

### VINO DEFRESNE

con PEPTONA

es el más precioso de los tónicos y el mejor reconstituyente.

PARIS: 4, Quai de Marché-Neuf Y EN TODAS FARMACIAS.